

LED Slim Downlighter

EN	Install Instruction Guide	DE	Einbauanleitung	HR	Priručnik za instalaciju	ME	Uputstvo za instalaciju	RO	Ghid de instalare	SR	Uputstvo za instalaciju
AR	بيكرتلا ليلد	EL	ΟδηγόςΕγκατάστασης	HU	Felszerelési útmutató	MK	Упатство за инсталирање	RU	Инструкции по установке	TR	Montaj Kılavuzu
BG	Инструкции за монтаж	ES	Guía de instalación	IS	Uppsetningarleiðbeiningar	NL	Installatiehandleiding	SV	Installationsanvisning	UK	Посібник з установлення
BS	Uputstvo za instalaciju	ET	Paigaldusjuhend	IT	Guida all'installazione	NO	Monteringsanvisning	SL	Navodila za namestitve		
CS	Montážní příručka	FI	Asennusohje	LT	Sumontavimo vadovas	PL	Instrukcja instalacji	SK	Návod na inštaláciu		
DA	Monteringsvejledning	FR	Guide d'installation	LV	Uzstādīšanas instrukcija	PT	Guia de Instalação	SO	Udhæðsues instalimi Udhæðsues instalimi		



WARNING

RISK OF ELECTRIC SHOCK

- Turn power off before inspection, installation or removal.
- Allow lamp to cool down before touch.

RISK OF FIRE

- Tested for glow wire at 650°C
- The LED luminaire must be connected to the mains supply according to its ratings on the product label.

CAUTION

- Do not operate luminaire with damaged parts.
- Luminaire may fall down if not installed properly.
- Wear work gloves to prevent dirt and oil from being transferred to the luminaire.
- For indoor use only.
- Dry location only.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- Installation and removal shall be performed by suitably trained personnel only.
- For further information check datasheet.



يمكن الاطلاع على التنبيهات ومعلومات الأمان في الصفحة الأخيرة من دليل التركيب. الرجاء قراءتها بعناية قبل الشروع في تركيب المنتج

Предупрежденията за внимание и информацията за безопасност можете да видите на последната страница на инструкциите за монтаж. Моля прочетете ги внимателно преди да започнете да монтирате изделието.

Upozorenja i sigurnosne informacije nalaze se na posljednjoj stranici vodiča za instalaciju. Pročitajte ih pažljivo prije nego što započnete instalaciju proizvoda.

Upozornění a bezpečnostní pokyny naleznete na poslední stránce montážní příručky. Před zahájením montáže výrobku si je důkladně prostudujte.

OBS- og sikkerhedsinformation findes på sidste side i monteringsvejledningen. Sørg for at læse denne information inden montering af produktet.

Warnhinweise und Sicherheitsinformationen sind auf der letzten Seite der Einbauanleitung zu finden. Lesen Sie diese bitte vor dem Einbau sorgfältig durch.

Επιστημόνσεις που απαιτούν προσοχή και πληροφορίες ασφαλείας μπορούν να βρεθούν στην τελευταία σελίδα των οδηγιών εγκατάστασης. Παρακαλούμε να τις διαβάσετε προσεκτικά πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση του προϊόντος.

Las notas de precaución y la información de seguridad se encuentran en la última página del manual de instalación. Por favor, léalas cuidadosamente antes de instalar el producto.

Hoiutustead ja ohutusteabe leiute paigaldusjuhise viimaselt leheküljelt. Lugege need enne toote paigaldamist tähelepanelikult läbi.

Huomautukset ja turvallisuustiedot löytyvät asennusohjeen viimeiseltä sivulta. Lue ne huolellisesti ennen kuin aloitat tuotteen asentamisen.

Des mises en gardes ainsi que des informations relatives à la sécurité figurent à la dernière page du guide d'installation. Veuillez les lire attentivement avant de procéder à l'installation du produit.

Upozorenja i sigurnosne informacije mogu se pronaći na posljednjoj stranici ovog vodiča za instalaciju. Pažljivo ih pročitajte prije početka instalacije proizvoda.

A termék felszerelése előtt, kérjük, olvassa el a figyelemztetéseket és a biztonsági információkat, amelyek a felszerelési útmutató utolsó oldalán találhatóak.

Varðbærmerkingar og öryggisupplýsingar er að finna á lokasíðu leiðbeininganna um uppsetningu. Lesið þær vandlega áður en uppsetning vörunnar fer fram.

Le indicazioni di attenzione e le informazioni sulla sicurezza sono riportate nell'ultima pagina della guida di installazione. Leggerle attentamente prima di procedere all'installazione del prodotto.

Pranešimus apie įspėjimus ir saugumo informaciją rasite paskutiniame sumontavimo vadovo puslapyje. Kruopščiai juos perskaitykite prieš montuodami gaminį.

Uzmanības piezīmes un drošības informācija ir uz izstādīšanas norādījumu pēdējās lapas. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet tās pirms sākat produkta uzstādīšanu.

Napomene o merama opreza i informacije o bezbednosti navedene su na poslednjoj strani uputstva za instalaciju. Pažljivo ih pročitajte pre početka instalacije proizvoda.

Известувањата за внимание и безбедносните информации може да се најдат на последната страница од упатството за инсталација. Прочитајте ги внимателно пред да започнете со инсталација на производот.

Waarschuwingen en veiligheidsinformatie staan vermeld op de laatste pagina van de installatiehandleiding. Lees deze aandachtig door alvorens de productinstallatie te starten.

Advarsler og sikkerhetsinformasjon finner du på siste side av monteringsveiledningen. Les disse nøye før du starter monteringen av produktet.

Na ostatniej stronie instrukcji instalacji można znaleźć ostrzeżenia oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa. Należy się z nimi dokładnie zapoznać przed przystąpieniem do instalacji produktu.

As chamadas de atenção e as informações relativas à segurança encontram-se na última página do guia de instalação. Deve lê-las atentamente antes de iniciar a instalação do produto.

Avertismentele de precauție și informațiile de siguranță pot fi găsite pe ultima pagină a ghidului de instalare. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de a începe instalarea produsului.

Предупреждения и информация о безопасности даны на последней странице инструкции по монтажу. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с ними перед началом монтажа изделия.

Varningar och säkerhetsföreskrifter finns på sista sidan i installationsanvisningen. Läs informationen noggrant innan du påbörjar installationen.

Previdnostna opozorila in varnostne informacije so na zadnji strani vodnika za namestitev. Pred začetkom namestitve izdelkajih skrbno preberite.

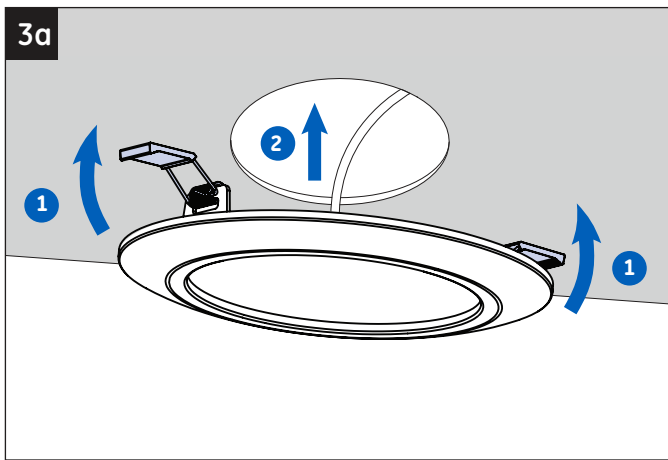
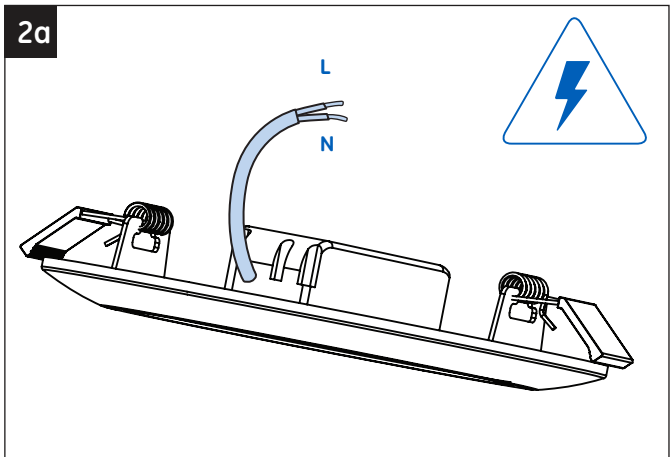
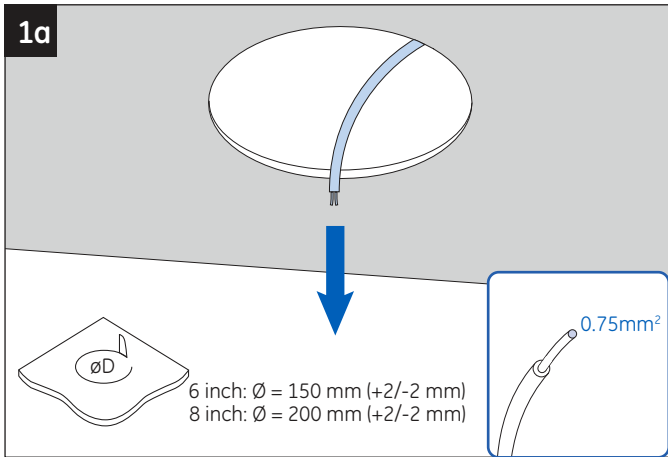
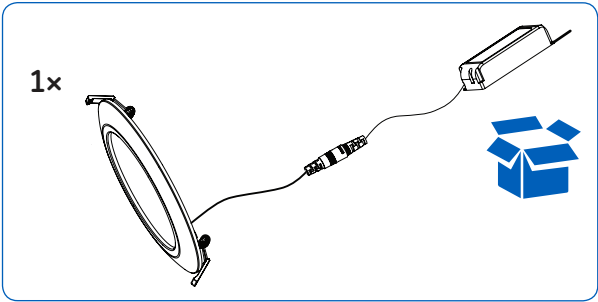
Upozornenia o bezpečnostných informáciách nájdete na poslednej strane návodu na inštaláciu. Pred spustením inštalácie produktu si ich pozorne prečítajte.

Njoftimet e kujdesit dhe informacioni i sigurisë mund të gjenden në faqen e fundit të udhëzuesit të instalimit. Ju lutemi t'i lexoni ato me kujdes përpara se të nisni instalimin e produktit.

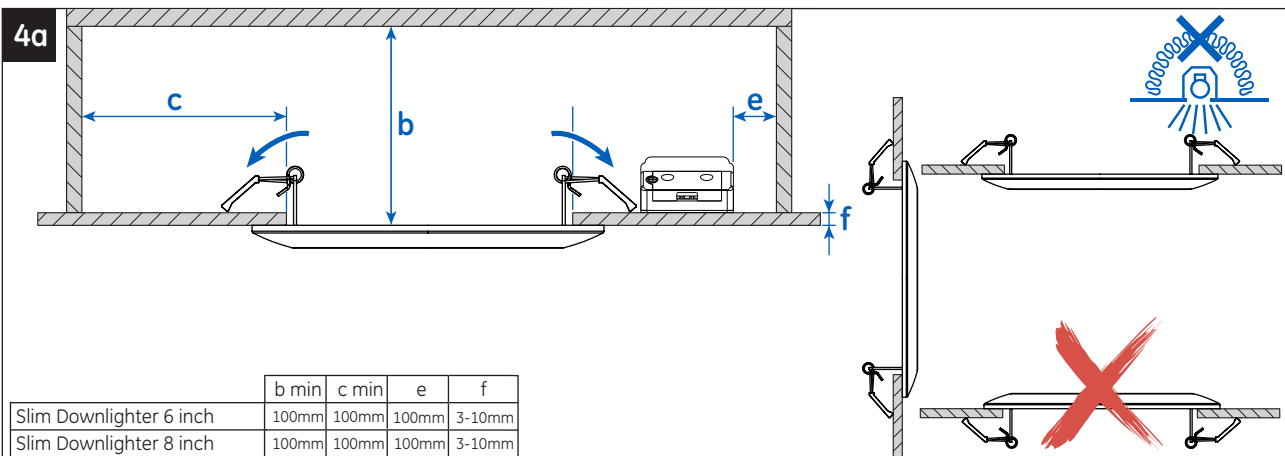
Napomene o merama opreza i informacije o bezbednosti navedene su na poslednjoj strani uputstva za instalaciju. Pažljivo ih pročitajte pre početka instalacije proizvoda.

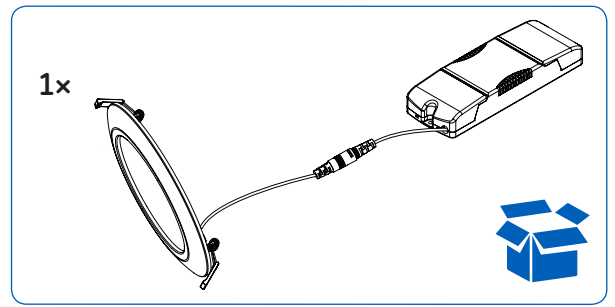
EEE Yönetmeliine Uygundur. Uyarı bildirimlerini ve güvenlik bilgilerini, kurulum kılavuzunun son sayfasında bulabilirsiniz. Lütfen ürünün kurulumuna başlamadan önce bunları dikkatlice okuyun.

Попередження та інформацію з безпеки можна знайти на останній сторінці посібника зі встановлення. Уважно ознайомтеся з цією інформацією перед тим, як встановлювати виріб.

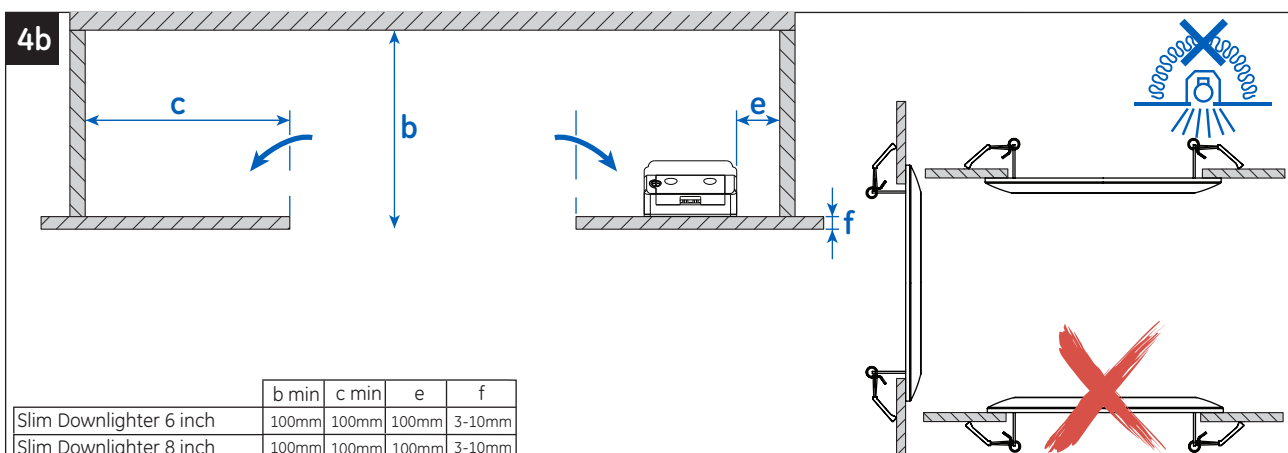
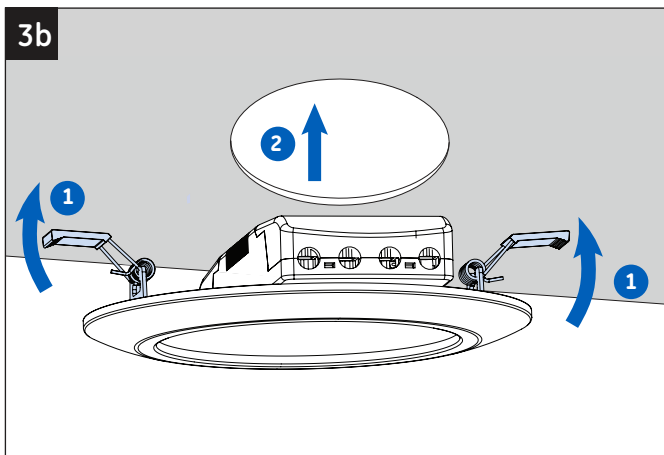
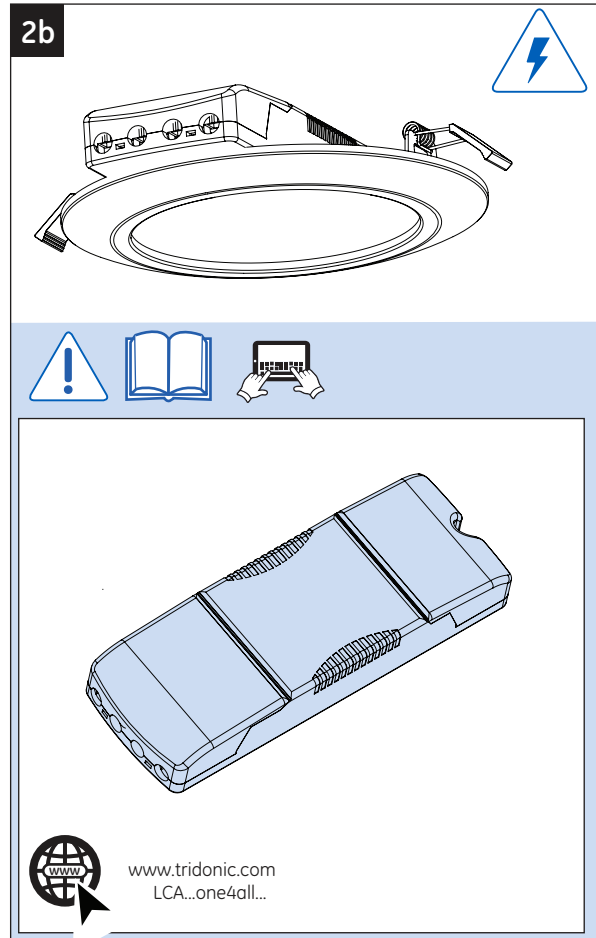
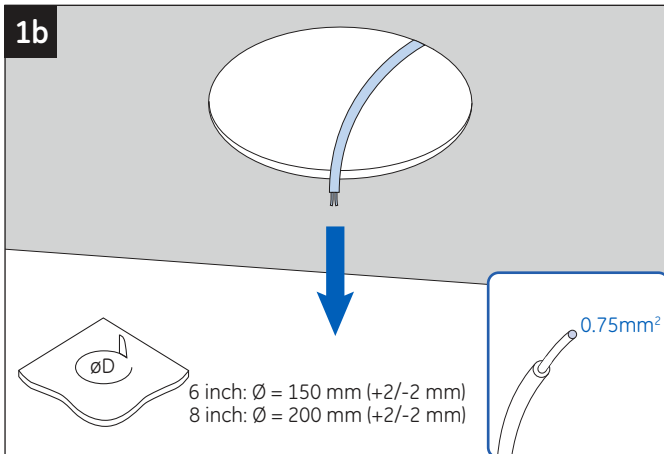


	L	N		L	N
EN	Brown	Blue	EN	Brown	Blue
AR	أزرق	أصفر	NO	Brun	Blå
BG	Кафяво	Синьо	PL	Brązowy	Niebieski
BS	Smeđa	Plava	PT	Castanho	Azul
CS	Hnědý	Modrý	RO	Maron	Albastru
DA	Brun	Blå	RU	Коричневый	Синий
DE	Braun	Blau	SV	Brun	Blå
EL	Καφέ	Μπλε	SL	Rjava	Modra
ES	Marrón	Azul	SK	Hnedý	Modrý
ET	Pruun	Sinine	SQ	Kafe	Blu
FI	Ruskea	Sininen	SR	Smeđa	Plava
FR	Brun	Bleu	TR	Kahverengi	Mavi
HR	Smeđa	Plava	UK	Коричневый	Синий
HU	Barna	Kék			
IS	Brúnt	Blátt			
IT	Marrone	Blu			
LT	Rudas	Mėlynas			
LV	Brūns	Zils			
ME	Smeđa	Plava			
MK	Кафеаво	Сино			
NL	Bruin	Blauw			





DALI



<div></div>	<div>تحذير</div>
<div></div>	<div>خطر التعرض لصدمة كهربية</div>
<div></div>	<div>• أوقف التشغيل قبل الفحص أو التركيب أو الإزالة.</div>
<div></div>	<div>• اترك المصباح يبرد قبل أن تلمسه.</div>
<div></div>	<div>• خطر نشوب حريق</div>
<div></div>	<div>• يجب توصيل وحدة الإنارة DEL بمصدر التيار الكهربى وفقًا لبيانات التصنيف الخاصة بها والموجودة على ملصق المنتج.</div>
<div></div>	<div>تنبيه</div>
<div></div>	<div>• تجنب تشغيل المصباح الذي يشتمل على أجزاء تالفة.</div>
<div></div>	<div>• قد تسقط وحدة الإنارة إذا لم يتم تركيبها بالشكل الصحيح</div>
<div></div>	<div>• والضويوت أو الدخون إلى وحدة الإنارة.</div>
<div></div>	<div>• احرص على ارتداء قفازات العمل لمنع نقل الأوساخ</div>
<div></div>	<div>• لااستعمال الداخلي فقط.</div>
<div></div>	<div>• لا الأماكن الجافة فقط.</div>
<div></div>	<div>• لا يمكن استبدال مصدر إضاءة وحدة الإنارة هذا؛ ويجب استبدال وحدة الإنارة بالكامل عند انتهاء العمر الافتراضي لمصدر الإضاءة.</div>
<div></div>	<div>أفراد مدربين تدريباً مناسباً فقط.</div>
<div></div>	<div>• يتم القيام بالتركيب والإزالة فقط بواسطة</div>
<div></div>	<div>• لمزيد من المعلومات تحقق من ورقة البيانات.</div>

BG ВНИМАНИЕ

<div></div>	<div>ОПАСНОСТ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР</div>
<div></div>	<div>• Изключвайте захранването преди проверка, монтаж или демонтаж.</div>
<div></div>	<div>• Оставете лампата да се охлади, преди да я докосвате.</div>
<div></div>	<div>ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР</div>
<div></div>	<div>• LED лампата трябва да бъде свързана към електрическата мрежа в съответствие с данните, посочени на заводския етикет.</div>
<div></div>	<div>ВНИМАНИЕ</div>
<div></div>	<div>• Не използвайте луната, ако има повредени части.</div>
<div></div>	<div>• Осветителното тяло може да падне, ако не е правилно монтирано</div>
<div></div>	<div>• Носете работни ръкавици, за да не пренесете върху лампата замърсявания и масло.</div>
<div></div>	<div>• Само за интериорна употреба.</div>
<div></div>	<div>• Монтира се само на сухи места.</div>
<div></div>	<div>• Светлинният източник на тази лампа не може да се подменя; когато светлинният източник достигне края на живота си, цялата лампа трябва да се подмени.</div>
<div></div>	<div>• Монтажът и демонтажът трябва да се извършват само от подходящо обучен персонал.</div>
<div></div>	<div>• За повече информация вижте листа с технически данни.</div>

BS UPOZORENJE

<div></div>	<div>OPASNOST OD STRUJNOG UDARA</div>
<div></div>	<div>• Isključite napajanje prije provjere, instaliranja ili uklanjanja.</div>
<div></div>	<div>• Sijalica se mora ohladiti prije nego što je smijete dodirnuti.</div>
<div></div>	<div>OPASNOST OD POŽARA</div>
<div></div>	<div>• LED lampa mora biti priključena na napajanje u skladu s klasom naznačenom na proizvodu.</div>
<div></div>	<div>OPREZ</div>
<div></div>	<div>• Ne upravljajte lampom ukoliko su njeni dijelovi oštećeni.</div>
<div></div>	<div>• Lampu može pasti ukoliko nije ispravno instalirana.</div>
<div></div>	<div>• Nosite radne rukavice kako biste spriječili zaprljanje lampe ili prijenos ulja na nju.</div>
<div></div>	<div>• Isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.</div>
<div></div>	<div>• Samo na suhom mjestu.</div>
<div></div>	<div>• Sijalica ove lampe nije zamjenjiva. Kada sijalici istekne vijek trajanja treba zamijeniti cijelu lampu.</div>
<div></div>	<div>• Montaciju i uklanjanje smije vršiti isključivo odgovarajuće osposobljena osoba.</div>
<div></div>	<div>• Više informacija navedeno je na listu s podacima.</div>

CS VAROVÁNÍ

<div></div>	<div>RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM</div>
<div></div>	<div>• Před prováděním údržby, montáže nebo výměny vypněte přívod proudu.</div>
<div></div>	<div>• Než se světla dotknete, nechte je vychladnout.</div>
<div></div>	<div>RIZIKO POŽÁRU</div>
<div></div>	<div>• LED svítidlo musí být připojeno k napájení v souladu s údaji uvedenými na výrobním štítku.</div>
<div></div>	<div>UPOZORNĚNÍ</div>
<div></div>	<div>• Nepoužívejte svítidlo, pokud jsou jeho součásti poškozeny.</div>
<div></div>	<div>• Pokud není světlo správně upevněno, může dojít k jeho pádu</div>
<div></div>	<div>• Používejte pracovní rukavice, abyste zabránili znečištění světla.</div>
<div></div>	<div>• Svítidlo je určeno pouze pro vnitrní použití.</div>
<div></div>	<div>• Určeno pouze pro suché prostředí.</div>
<div></div>	<div>• Světelný zdroj tohoto světla není výměnný, pokud světelný zdroj dosáhne konce životnosti, musí být vyměněno celé světlo.</div>
<div></div>	<div>• Montáž a demontáž by měly provádět pouze vyškolené osoby.</div>
<div></div>	<div>• Více informací naleznete v datovém listu.</div>

DA ADVARSEL

<div></div>	<div>RISIKO FOR ELEKTRISK STØD</div>
<div></div>	<div>• Slå strømmen fra inden kontrol, montering eller afmontering.</div>
<div></div>	<div>• Pæren skal køle af, inden der røres ved den.</div>
<div></div>	<div>RISIKO FOR BRAND</div>
<div></div>	<div>• LED-armaturet skal tilsluttes lysnettet ifølge de nominelle effektdata på typeskiltet.</div>
<div></div>	<div>PAS PA</div>
<div></div>	<div>• Armaturet må ikke anvendes, hvis det har beskadigede komponenter.</div>
<div></div>	<div>• Amaturet kan falde ned, hvis det ikke monteres korrekt.</div>
<div></div>	<div>• Brug arbejdshandsker for at forebygge overførsel af snavs og olie til armaturet.</div>
<div></div>	<div>• Kun til indendørs brug.</div>
<div></div>	<div>• Må kun monteres på steder, hvor der er tørt.</div>
<div></div>	<div>• Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden er udtjent, skal hele armaturet udskiftes.</div>
<div></div>	<div>• Installation og afmontering skal foretages af installatør.</div>
<div></div>	<div>• Se datablad for yderligere oplysninger.</div>

DE WARNHINWEIS

<div></div>	<div>GEFAHR EINES STROMSCHLAGS</div>
<div></div>	<div>• Schalten Sie vor Wartung, Einbau und Ausbau die Stromversorgung ab.</div>
<div></div>	<div>• Lassen Sie die Leuchte abkühlen, bevor Sie sie berühren.</div>
<div></div>	<div>FEUERGEFAHR</div>
<div></div>	<div>• Die LED-Leuchte muss mit Netzstrom entsprechend Produktbeschriftung versorgt werden.</div>
<div></div>	<div>ACHTUNG</div>
<div></div>	<div>• Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn Teile davon beschädigt sind.</div>
<div></div>	<div>• Die Leuchte kann herunterfallen, wenn sie nicht korrekt befestigt ist.</div>
<div></div>	<div>• Arbeitshandschuhe tragen, um die Leuchte vor Schmutz und Öl zu schützen.</div>
<div></div>	<div>• Nur für Einsatz im Innenraum.</div>
<div></div>	<div>• Nur für trockene Einbausteile.</div>
<div></div>	<div>• Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Ist das Ende der Lebensdauer des Leuchtmittels erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.</div>
<div></div>	<div>• Installation und Entfernung dürfen nur entsprechend ausgebildete Fachleute vornehmen.</div>
<div></div>	<div>• Weitere Informationen siehe Datenblatt.</div>

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

<div></div>	<div>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ</div>
<div></div>	<div>• Κλείστε το ρεύμα πριν από οποιαδήποτε επιθεώρηση, εγκατάσταση ή αφαίρεση.</div>
<div></div>	<div>• Περιμένετε να κρυώσει ο λαμπτήρας πριν τον αγγίξετε.</div>
<div></div>	<div>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ</div>
<div></div>	<div>• Το φωτιστικό σώμα LED πρέπει να συνδεθεί στην παροχή ρεύματος σύμφωνα με τα στοιχεία που αναγράφονται στην πινακίδα του.</div>
<div></div>	<div>ΠΡΟΣΟΧΗ</div>
<div></div>	<div>• Μην λειτουργείτε το φωτιστικό με κατεστραμμένα τμήματα.</div>
<div></div>	<div>• Το φωτιστικό σώμα μπορεί να πέσει κάτω αν δεν τοποθετηθεί σωστά</div>
<div></div>	<div>• Να φοράτε γάντια εργασίας για να μην λερωθεί το φωτιστικό σώμα.</div>
<div></div>	<div>• Μόνο για εσωτερική χρήση σε στεγνούς χώρους.</div>
<div></div>	<div>• Μόνο σε ξηρούς χώρους.</div>
<div></div>	<div>• Ο λαμπτήρας αυτού του φωτιστικού σώματος δεν αντικαθίσταται. Όταν κλείσει τον κύκλο ζωής του, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό σώμα.</div>
<div></div>	<div>• Η εγκατάσταση, καθώς και η αφαίρεση εκτελείται μόνο από κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό.</div>
<div></div>	<div>• Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το φύλλο τεχνικών στοιχείων.</div>

ES AVISO

<div></div>	<div>RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA</div>
<div></div>	<div>• Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar operaciones de inspección, instalación o desmontaje.</div>
<div></div>	<div>• Espere a que la lámpara se haya enfriado antes de tocarla.</div>
<div></div>	<div>RIESGO DE INCENDIO</div>

- La luminaria LED se debe conectar a la alimentación de red según la potencia indicada en la etiqueta del producto.
- ATENCIÓN
- No utilice una luminaria con partes dañadas.
- La luminaria puede caerse si no se instala correctamente.
- Utilice guantes de trabajo para evitar dejar restos de suciedad y aceite en la luminaria.
- Solo para uso interior.
- Para utilización en lugares secos solamente.
- La fuente de iluminación de esta luminaria no se puede sustituir; cuando la fuente de iluminación alcance el final de su vida útil, se deberá sustituir la luminaria completa.
- Instalación y extracción serán realizadas sólo por personal cualificado.
- Compruebe la hoja de datos para obtener información adicional.

ET HIOIATUS!

<div></div>	<div>ELEKTRILÕOGIOHT!</div>
<div></div>	<div>• Enne kontrollimist, paigaldamist või eemaldamist lülitage toide välja.</div>
<div></div>	<div>• Laske lambil enne puudutamist maha jahtuda</div>
<div></div>	<div>SÜTTIMISE OHT</div>
<div></div>	<div>• LED valgusti peab olema ühendatud vooluvõrku vastavalt tootesildil toodud näitajatele.</div>
<div></div>	<div>ETTEVAATUST</div>
<div></div>	<div>• Ärge kasutage valgustit, mille osad on kahjustunud.</div>
<div></div>	<div>• Kui valgusti ei ole korralikult paigaldatud, võib ta alla kukkuda.</div>
<div></div>	<div>• Kandke töökindaid, et vältida mustuse ja õli sattumist valgustile.</div>
<div></div>	<div>• Kasutamiseks ainult siseruumides ja kuivais keskkonnas.</div>
<div></div>	<div>• Ainult kuivad kohad.</div>
<div></div>	<div>• Selle valgusti valgusallikas ei ole väljavahetatav; kui valgusallikas jõuab oma tööea lõppu, tuleb terve valgusti välja vahetada.</div>
<div></div>	<div>• Paigaldada ja eemaldada tohivad ainult asjakohase väljaõppega isikud.</div>
<div></div>	<div>• Lisateavet vaata andmelehel.</div>

FI VAROITUS

<div></div>	<div>SÄHKÖISKUVAARA</div>
<div></div>	<div>• Katkaise virta ennen tarkastusta, asennusta tai irrotusta.</div>
<div></div>	<div>• Anna lampun jäähtyä, ennen kuin kosketat sitä.</div>
<div></div>	<div>TULIPALOVAARA</div>
<div></div>	<div>• LED-valaisin on kytkettävä verkkovirransyöttöön tuotteen etiketissä annettujen arvojen mukaisesti.</div>
<div></div>	<div>HUOMAUTUS</div>
<div></div>	<div>• Älä käytä valaisinta, jossa on vaurioituneita osia.</div>
<div></div>	<div>• Valaisin saattaa tipahtaa alas, jos sitä ei asenneta kunnolla.</div>
<div></div>	<div>• Estä liian ja öljyn pääsy valaisimeen käyttämällä työkaluseitä.</div>
<div></div>	<div>• Vain sisäkäyttöön.</div>
<div></div>	<div>• Vain kuivat tilot.</div>
<div></div>	<div>• Tämän valaisimen valonlähdeä ei voida vaihtaa; kun valonlähde saavuttaa käyttöikänsä lopun, koko valaisin on vaihdettava.</div>
<div></div>	<div>• Asennus ja poisto teetetävää alan ammattihenkilöillä.</div>
<div></div>	<div>• Katso lisätiedot tietolehdestä.</div>

FR AVERTISSEMENT

<div></div>	<div>RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE</div>
<div></div>	<div>• Coupez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou la désinstallation.</div>
<div></div>	<div>• Laissez la lampe refroidir avant de la toucher.</div>
<div></div>	<div>RISQUES D'INCENDIE</div>
<div></div>	<div>• Le luminaire à LED doit être branché à l'alimentation secteur conformément à ses caractéristiques nominales inscrites sur l'étiquette du produit.</div>
<div></div>	<div>ATTENTION</div>
<div></div>	<div>• Ne faites pas fonctionner le luminaire si l'un de ses composants est endommagé.</div>
<div></div>	<div>• Le luminaire risque de tomber s'il n'a pas été posé correctement</div>
<div></div>	<div>• Portez des gants de travail pour ne laisser aucune trace de saleté ou d'huile sur le luminaire.</div>
<div></div>	<div>• Réserve à l'utilisation en intérieur.</div>
<div></div>	<div>• Endroit sec seulement.</div>
<div></div>	<div>• La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsqu'elle arrive en fin de vie, il faut remplacer le luminaire complet.</div>
<div></div>	<div>• L'installation et l'enlèvement ne doivent être effectués que par des personnes dûment formées.</div>
<div></div>	<div>• Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la fiche technique.</div>
<div></div>	<div>• Les luminaires satisfont à l'essai au fil incandescent jusqu'à 650°C.</div>

HR UPOZORENJE

<div></div>	<div>OPASNOST OD STRUJNOG UDARA</div>
<div></div>	<div>• Prije pregleda, instalacije ili deinstalacije isključite napajanje.</div>
<div></div>	<div>• Ne dirajte žaruljicu dok se ne ohladi.</div>
<div></div>	<div>OPASNOST OD POŽARA</div>
<div></div>	<div>• LED lampu treba priključiti na električnu struju u skladu s podacima na oznaci proizvoda.</div>
<div></div>	<div>OPREZ</div>
<div></div>	<div>• Ne rukujte svjetiljkom ako ima oštećene dijelove.</div>
<div></div>	<div>• Svjetiljka može pasti ako se pravilno ne montira</div>
<div></div>	<div>• Samo za zatvorene prostore.</div>
<div></div>	<div>• Upotreba samo na suhim mjestima.</div>
<div></div>	<div>• Žarulja ove svjetiljke nije zamjenjiva; kada se dosegne kraj vijeka trajanja, mora se zamijeniti cijela svjetiljka.</div>
<div></div>	<div>• Instalaciju i skidanje treba provesti samo odgovarajuće obučeno osoblje.</div>
<div></div>	<div>• Dodatne informacije navedene su na listu s podacima.</div>

HU FIGYELMEZTETÉS!

<div></div>	<div>ÁRAMÚTÉS VESZÉLYE!</div>
<div></div>	<div>• A termék ellenőrzése, felszerelése és leszerelése előtt gondoskodjon a feszültségmentesítésről.</div>
<div></div>	<div>• Hagyja kihűlni a lámpát, mielőtt megérintené.</div>
<div></div>	<div>TÜZVESZÉLY!</div>
<div></div>	<div>• A LED világítótestet a termék címkéjén feltüntetett névleges feszültségű hálózatra kell csatlakoztatni.</div>
<div></div>	<div>FIGYELEM!</div>
<div></div>	<div>• Ne használja a világítótestet, ha alkatrészei megsérültek.</div>
<div></div>	<div>• Nem megfelelő felszerelés esetén a világítótést leeshet.</div>
<div></div>	<div>• Viseljen védőkesztyűt, hogy a világítótestre ne kerüljön szennyeződé s vagy olaj!</div>
<div></div>	<div>• Csak beltéri használatra.</div>
<div></div>	<div>• Csak száraz helyen alkalmazható.</div>
<div></div>	<div>• A világítóegység fényforrása nem cserélhető: amikor a fényforrás kiég, a teljes világítóegységet ki kell cserélni.</div>
<div></div>	<div>• A telepítést és leszerelést csak képzett szakember végezheti.</div>
<div></div>	<div>• További információk az adatlapon.</div>

IS VARÚÐ

<div></div>	<div>HÆTTA Á RAFLOSTI</div>
<div></div>	<div>• Slökkvið á rafmagni áður en skoðað er, sett upp eða fjarlægð.</div>
<div></div>	<div>• Leyfið lampanum að kólna áður en hann er snertur.</div>
<div></div>	<div>ELDHÆTTA</div>
<div></div>	<div>• Dröðulampinn verður að vera tengdur við rafhlögnina samkvæmt málgildunum á upplýsingamiðanum.</div>
<div></div>	<div>VARÚÐ</div>
<div></div>	<div>• Notið ekki lampann með sköðduðum íhlutum.</div>
<div></div>	<div>• Lampinn getur fallið niður ef hann er ekki settur rétt upp.</div>
<div></div>	<div>• Notið hlífðarhanska til að hindra að öhrerindi og olía berist á lampann.</div>
<div></div>	<div>• Einungis ætlað til notkunar á þurrum stað innanhúss.</div>
<div></div>	<div>• Má aðeins setja upp á þurrum stað.</div>
<div></div>	<div>• Ekki er hægt að skipta um ljósgjafa þessa ljósbúnaðar; þegar ljósgjafinn deyr þarf að skipta um allan ljósbúnaðinn.</div>
<div></div>	<div>• Aðeins starfsfólk með viðeigandi þjálfun skal sjá um uppsetningu og fjarlægingu.</div>
<div></div>	<div>• Náðari upplýsingar eru á gagnablaði.</div>

IT ATTENZIONE

<div></div>	<div>RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA</div>
<div></div>	<div>• Togliere l'alimentazione prima di qualsiasi ispezione, installazione o rimozione.</div>
<div></div>	<div>• Lasciare raffreddare la lampada prima di toccarla.</div>
<div></div>	<div>RISCHIO DI INCENDIO</div>
<div></div>	<div>• L'apparecchio LED deve essere collegato alla rete di alimentazione elettrica in base ai valori nominali riportati sull'etichetta del prodotto.</div>
<div></div>	<div>ATTENZIONE</div>
<div></div>	<div>• Non usare in presenza di componenti danneggiati.</div>
<div></div>	<div>• L'apparecchio potrebbe cadere se non viene installato correttamente.</div>
<div></div>	<div>• Indossare guanti da lavoro per evitare di trasferire sporco e grasso sull'apparecchio.</div>
<div></div>	<div>• Solo per utilizzo in interni.</div>
<div></div>	<div>• Solo per ambienti asciutti.</div>

- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa giunge al termine della vita operativa, sostituire l'intero apparecchio.
- Sia l'installazione che la rimozione devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato.
- Per ulteriori informazioni controllare le schede tecniche.

LT ATSGARIAI

- ELEKTROS ĮSKROVOS RIZIKA
- Prieš patikrinimą, sumontavimą arba nuėmimą visada išjunkite maitinimą.
- Prieš liedsdami lempą, leiskite jai atvėsti.
- GAISRO RIZIKA
- LED šviestuvas turi būti prijungtas prie maitinimo tinklo pagal ant gaminio nurodytus duomenis.
- PERSPEJIMAS
- Nenaudokite lempos su pažaistomis dalimis.
- Netinkamai pritvirtintas šviestuvas gali nukristi
- Kad nesuteptumėte šviestuvo purvu ir riebalais, dirbkite su pirštinėmis.
- Galima naudoti tik viduje.
- Tik sausose vietose.
- Šios lempos šviesos šaltinio pakeisti negalima; kai šviesos šaltinis perdega, visą lempą reikia pakeisti.
- Montuoti ir išmontuoti šviestuvą leidžiama tik tinkamos kvalifikacijos darbuotojams.
- Jei reikia daugiau informacijos, žr. duomenų lapą.

LV BRĪDINĀJUMS

- ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA BRIESMAS
- Pirms gaismekļa pārbaudes, uzstādīšanas vai noņemšanas izslēdziet strāvu.
- Pirms pieskaršanās ļaujiet spuldei atdzist.
- DEĢŠANAS RISKS
- Gaismas dižu gaismeklis ir jāpievieno elektropadevei atbilstoši nomaļiem, kas norādīti izstrādājuma marķējumā.
- UZMANĪBU
- Aizliegts izmantot gaismekli ar bojātām detaļām.
- Ja gaismeklis netiek pareizi uzstādīts, tas var nokrist
- Lai uz gaismekļa nenonāktu netīrumi un eļļa, izmantojiet darba cimdus.
- Izmantojiet tikai sausās telpās.
- Tikai sausā vietā.
- Gaismekļa gaismas avots nav nomaināms, kad gaismas avots sasniedz savas darbības beigas, nepieciešams nomainīt visu gaismekli.
- Gaismekli drīkst uzstādīt un noņemt tikai atbilstoši apmācīts personāls.
- Sīkāku informāciju skatīt datu lapā.

ME UPOZORENJE

- RIZIK OD STRUJNOG UDARA
- Isključite napajanje pre provere, instalacije ili uklanjanja.
- Ostavite lampu da se ohladi pre nego što je dodirnete.
- RIZIK OD POŽARA
- LED svetiljke moraju da budu priključene na napajanje iz električne mreže u skladu sa nominalnim vrednostima na deklaraciji proizvoda.
- OPREZ
- Nemojte rukovati svetiljkom sa oštećenim delovima.
- Svetiljka može da padne ako se ne montira pravilno.
- Nosite zaštitne rukavice da biste sprečili da se prljavština i ulje prenesu na svetiljku.
- Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Samo za suve lokacije.
- Izvor svetlosti ove lampe ne može se zameniti; kada izvor svetlosti dostigne kraj veka trajanja, mora da se zameni cela lamp.
- Instalaciju i uklanjanje mogu obavljati isključivo stručna lica.
- Za dodatne informacije videti list sa podacima.

МК ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- РИЗИК ОД ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР
- Исключете го напојувањето пред инспекција, монтирање или отстранување.
- Дозволете сјајлицата да се олади пред да ја допрете.
- РИЗИК ОД ПОЖАР
- LED-светилката мора да се поврзе со главното напојување според оцените на етикетата од производителот.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ
- Не ракувајте со светилка со оштетени делови.
- Светилката може да падне ако не се монтира соодветно.
- Носете работни ракавици за да се спречи пренос на нечистотија или масло на светилката.
- Само за внатрешна употреба.
- Само сува локација.
- Светлинскиот извор на оваа светлинска единица не е заменлив; кога светлинскиот извор ќе го достигне крајот на својот работен век, целата светлинска единица треба да биде заменета.
- Монтирањето и отстранувањето треба да ги изведе само соодветно обучен персонал.
- За повеќе информации, проверете во листот со податоци.

NL WAARSCHUWING

- GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK
- Schakel de spanning uit voor inspectie, installatie of verwijderen.
- Laat de lamp afkoelen alvorens deze aan te raken.
- GEVAAR VOOR BRAND
- De LED-lamp moet worden aangesloten op de hoofdvoeding volgens de classificering op het productlabel.
- LET OP
- Bedien geen lamp met beschadigde onderdelen.
- De lamp kan omlaag vallen wanneer deze niet correct is geïnstalleerd.
- Draag werkhandschoenen om te voorkomen dat vuil en olie worden overgebracht naar de lamp.
- Alleen voor gebruik in huis.
- Alleen droge locatie.
- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt heeft, moet de hele lamp worden vervangen.
- Installatie en verwijdering dient te gebeuren door passend opgeleid personeel.
- Zie het gegevensblad voor meer informatie.

NO ADVARSEL

- RISIKO FOR ELEKTRISK STØT
- Slå av strømmen før du inspiserer, installerer eller fjerner lampen.
- La lampen avkjøles før du tar på den.
- RISIKO FOR BRANN
- LED-armaturen må kobles til hovedstrømsnettet som angitt på produktetiketten.
- FORSIKTIG!
- Ikke bruk en lampe med skadede deler.
- Lampen kan falle ned hvis den ikke monteres riktig.
- Bruk hansker for å unngå at det kommer skitt og olje på lampen.
- Kun til innendørs bruk.
- Kun tørre omgivelser
- Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut; når lyskilden når slutten av levetiden, skal hele lampen skiftes.
- Installer og demontering skal kun utføres av personer med relevant opplæring.
- Se databladet for mer informasjon.

PL OSTRZEŻENIE

- RYZYKO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM
- Przed przystąpieniem do sprawdzania, instalacji lub wymontowania wyłącz zasilanie.
- Przed dotknięciem lampy poczekaj na jej ostygnięcie.
- RYZYKO POŻARU
- Oprawę oświetleniową LED trzeba podłączyć do zasilania zgodnego z danymi znamionowymi na etykiecie produktu.
- UWAGA
- Nie używać oprawy, która ma uszkodzone elementy.
- Oprawa oświetleniowa może spaść, jeśli nie zostanie zamontowana prawidłowo.
- Zaobcz rękawice robocze, aby zapobiec przeniesieniu zanieczyszczeń i oleju na oprawę oświetleniową.
- Tylko do użytku w pomieszczeniach.
- Tylko do suchych miejsc.
- Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne; gdy skończy się okres trwałości źródła światła,

- trzeba wymienić całą oprawę.
- Montaż i demontaż powinien być wykonywany wyłącznie przez odpowiednio przeszkolony personel.
- Więcej informacji zawiera karta danych.

PT AVISO

- RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO
- Desligue a energia antes da inspeção, instalação e remoção.
- Deixe a lâmpada arrefecer antes de lhe tocar.
- RISCO DE INCÊNDIO
- A lâmpada LED tem de ser ligada à alimentação da rede eléctrica de acordo com a classificação indicada no rótulo.
- ATENÇÃO
- Não utilize a lâmpada se estiver danificada.
- A lâmpada pode cair se não for devidamente instalada
- Use luvas de proteção para evitar que sujeira e óleo sejam depositados na luminária.
- Apenas para uso no interior.
- Apenas para locais secos.
- A fonte de luz desta lâmpada não pode ser substituída; quando a fonte de luz chegar ao fim da sua vida útil deve substituir-se a lâmpada completa.
- A instalação e a remoção deverão ser efectuadas apenas por pessoal com formação adequada.
- Para mais informações, consulte a ficha de informação.

RO AVERTISMENT

- PERICOL DE ELECTROCUTARE
- Opriți alimentarea cu curent înainte de a efectua orice operații de verificare, instalare sau înlăturare.
- Lăsați becul să se răcească înainte de a-l atinge.
- PERICOL DE INCENDIU
- Corpul de iluminat cu LED trebuie conectat la o priză de alimentare cu curent conform specificațiilor de pe eticheta produsului.
- ATENȚIE
- Nu folosiți corpul de iluminat dacă prezintă componente deteriorate.
- Corpul de iluminat poate cădea dacă nu este montat corespunzător
- Purtați mănuși de protecție pentru a evita murdărirea corpului de iluminat.
- Doar pentru uz interior.
- Doar în loc uscat.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; odată ce i s-a încheiat durata de viață, corpul de iluminat trebuie înlocuit integral.
- Instalarea și demontarea se face doar de către personal adecvat calificat.
- Pentru informații suplimentare, consultați fișa tehnică.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- РИСК ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ
- Перед осмотром, установкой или снятием отключайте питание.
- Не касайтесь горячей лампы, дайте ей время остыть.
- ПОЖАРООПАСНОСТЬ
- Светодиодный светильник должен быть подключен к электросети в соответствии с номинальными характеристиками, указанными на этикетке изделия.
- МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
- Не используйте светильник с поврежденными частями.
- Неправильный монтаж может стать причиной пожара светильника.
- Чтобы не допустить попадания грязи и жира на светильник, наденьте перчатки.
- Для использования только в помещениях.
- Только для сухих помещений.
- Источник света в этом осветительном приборе не подлежит замене. Когда источник света утрачивает работоспособность, осветительный прибор следует заменить полностью.
- Установку и демонтаж должен выполнять только специально обученный персонал.
- Дополнительные сведения см. в бюллетене информации.

SK VÝSTRAHA

- NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM
- Pred kontrolou, inštaláciou alebo demontážou vypnite napájanie.
- Kým sa žiarovky dotknete, nechajte ju vychladnúť.
- NEBEZPEČENSTVO POŽIARU
- Svetidlo LED sa musí pripojiť k zdroju napájania v súlade s parametrami na produktovom štítku.
- POZOR
- Neprevádzkujte svetidlo s poškodenými súčasťami.
- Svetidlo môže spadnúť na zem, ak sa nenainštaluje správne.
- Používajte pracovné rukavice, aby sa na svetidlo nepreniesli nečistoty a mastnota.
- Na na použitie v interiéri.
- Vhodné len na suché miesta.
- Svetelný zdroj tohto svetidla sa nedá vymeniť; keď svetelné zdroje dosiahnu koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celé svetidlo.
- Instaláciu a demontáž smie vykonávať len vhodné vyškolený personál.
- Ďalšie informácie nájdete na štítku s údajmi.

SL OPOZORILO

- NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA
- Pred pregledom, namestitvijo ali odstranitvijo izključite napajanje.
- Vedno pustite, da se svetilka ohladi, preden se je dotaknete.
- NEVARNOST POŽARA
- Svetilka LED mora biti priključena na omrežno napajanje, ki ustreza navedbam na oznaki izdelka.
- POZOR
- Ne uporabljajte svetilke s poškodovanimi deli.
- Svetlo lahko pade, če ni pravilno nameščeno
- Nosite delovne rokavice, da preprečite prenos umazanje in olja na svetilko.
- Samo za uporabo v notranjih prostorih.
- Samo za suhe lokacije.
- Vira svetlobe v tej svetilki ni mogoče zamenjati; ob koncu življenjske dobe vira svetlobe je treba zamenjati celotno svetilko.
- Nameščanje in odstranitev lahko izjava le ustrezno usposobljeno osebe.
- Za nadaljnje informacije glejte podatkovni list.

SQ PARALAJMËRIM

- RREZIK GODITJEJE ELEKTRIKE
- Fikeni pajisjen përpara inspektimit, montimit ose heqjes.
- Lëreni llambën të ftohet përpara se ta prekni.
- RREZIK ZJARRI
- Ndriçuesi LED duhet të lidhet me rrymën elektrike sipas parametrave në etiketën e produktit.
- KUJDES
- Mos përdorni ndriçues me pjesë të dëmtuara.
- Ndriçuesi mund të bjerë nëse nuk montohet siç duhet.
- Vishni doreza pune për të parandaluar transmetimin e papastërtive dhe të grosos në ndriçues.
- Vetëm për përdorim të brendshëm.
- Vetëm në vende të thata.
- Burimi i dritës së këtij ndriçuesi nuk mund të zëvendësohet. Kur burimi i dritës arrin në fund të jetëgjatësisë së tij, duhet të zëvendësohet i gjithë ndriçuesi.
- Montimi dhe heqja duhet të kryhen vetëm nga personel i trajnuar mirë.
- Për informacion të mëtejshëm, shikoni fletën e të dhënave.

SR UPOZORENJE

- RIZIK OD STRUJNOG UDARA
- Isključite napajanje pre provere, instalacije ili uklanjanja.
- Ostavite lampu da se ohladi pre nego što je dodirnete.
- RIZIK OD POŽARA
- LED svetiljke moraju da budu priključene na napajanje iz gradske mreže u skladu sa nominalnim vrednostima na deklaraciji proizvoda.
- SRPSKI
- Nemojte rukovati svetiljkom sa oštećenim delovima.
- Svetiljka može da padne ako se ne montira pravilno.
- Nosite zaštitne rukavice da biste sprečili da se prljavština i ulje prenesu na svetiljku.
- Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Samo za suve lokacije.
- Izvor svetlosti ove lampe ne može se zameniti; kada izvor svetlosti dostigne kraj veka trajanja, mora da se zameni cela lamp.
- Instalaciju i uklanjanje mogu obavljati isključivo stručna lica.
- Za dodatne informacije videti list sa podacima.

SV VARNING

RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR

- Stäng av strömmen före kontroll, installation eller demontering.
- Låt lampan svalna före beröring.

BRANDFARA

- LED-lampan måste anslutas till nätspänningen enligt klassificeringen på produktdekalen.

SE UPP!

- Använd inte lampan med skadade delar.
- Lampan kan eventuellt ramla ned om den inte installeras ordentligt.
- Använd arbetshandskar så att smuts och olja inte förs över till lampan.
- Endast för användning inomhus.
- Avsedd endast för torra utrymmen.
- Ljuskällan för denna lampa är inte utbytbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela lampan bytas.
- Installation and demontering får endast utföras av Därtill utbildad personal.
- Mer information finns i produktbladet.

TR UYARI

ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ

- Her türlü inceleme, montaj veya sökme işleminden önce elektriği kesin.
- Dokunmadan önce lambanın soğumasını bekleyin.

YANGIN TEHLİKESİ

- LED armatür ürün etiketinde belirtilen değerlere uygun bir şebeke beslemesine bağlanmalıdır.

DİKKAT

- Armatürü hasarlı parçalarla çalıştırmayın.
- Lampan kan eventuelit ramla ned om den inte installeras ordentligt.
- Använd arbetshandskar så att smuts och olja inte förs över till lampan.
- Sadece bina içi kullanım içindir.
- Yalnızca kuru alanda.
- Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilebilir değildir; ışık kaynağının kullanım ömrü sona erdiğinde tüm armatür değiştirilmelidir.
- Montaj ve sökme işlemleri sadece uygun eğitimi almış personel tarafından yapılmalıdır.
- Daha fazla bilgi için veri sayfasına bakın.

UK ПОПЕРЕДЖЕННЯ

НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

- Перш ніж оглядати, установлювати або знімати арматуру, від'єднайте її від джерела живлення.
- Не торкайтеся до лампи, поки вона не охолоне.

РИЗИК ПОЖЕЖІ

- Світлодіодну освітлювальну арматуру слід під'єднувати до мережі електроживлення, параметри якої відповідають характеристикам на етикетці виробу.

УВАГА!

- Не вмикайте світильник, якщо котрусь його частину пошкоджено.
- Якщо світильник не встановити як слід, він може впасти
- Використовуйте робочі рукавиці, щоб запобігти потраплянню бруду та мастила на освітлювальну арматуру.
- Лише для використання у приміщенні.
- Лише для сухих приміщень
- Джерело світла у цьому світильнику не є змінним, після вичерпання ресурсу потрібно замінити весь світильник.
- Встановлення та демонтаж повинен виконувати тільки досвідчений персонал.
- Додаткову інформацію можна переглянути в таблиці.